





د ہ ر ک ش ا س ت م نی آ ل د ر و ی و ک ر ی ب ی س ف ر ا ف نی  
ر م د ی گ ن و ت ک صو ل ج ی ب ن ی ب ر ل ش ب د ر م ک :  
م و س و ب ا ن ن ا و س ز ر آ د م ک ه و ر ب د ه م !  
ب د ی د ر ل س ل ا م و ب ر ک م ز ن او ط د ن ط ا ش ا ر و ب  
ج ی ق ز ا ر .

شورای دولت باید حکمی جاتیند  
ازمید اراضی مأموری اسقی رامخ افندیک  
غیر از کذشته ۲۰۰۰ و افطاله مال میری  
اسبق مخدع افندیک ۱۹۴۲۱ و بازار کوی  
قصاصی مدیری اسقی مصطفی اغانیک ۱۹۷-  
و چنگلک های این مأموری اسقی حاجی مهدیک  
افندیک ۲۰۸۰ و بدینجی دارم مقش معاوی  
رشید افندیک ۹۰۶ و بدینجی دارم مقفلشندن  
مسالمون افندیک ۱۴۸۳ و بدینجی دارم مقش  
معاوی نشوندن نیازی افندیک ۳۴۴ و سجامخانی  
محاسبه چیزی اسقی صالح افندیک ۸۰ و سوره  
اوچنجی دارم سرفتشی حق تک ۵۷ زیری  
مدیری اسقی حسین نیک ۳۰۷۷ و بدینجی سر  
مقفلشی هر رض افندیک ۱۴۲۱ و بدینجی دارم  
مقش نامه فرد افندیک ۲۸۴۴ و بدینجی دارم  
مقفلشندن گات افندیک ۴۵۶۹ و اوچنجی

دائره مقتضى نزول رضا افندىك ۱۰۷  
دائره مقتضى نزول مصطفى نجفي افندىك ۳۹۴  
وابنچني دائره مقتضى نزول زيروت افندىك ۱۵۶۲  
واثنيه دائره مقتضى نزول نظيف افندىك ۱۰۸۰  
وطواوس فضامي تامقىامي اسيق نظفي  
افندىك ۱۳۵۹۶ وحداده مال مدري اسيق  
شکری افندىك ۲۲۳۹۲ وبدنه دايره مقتضى نزول  
علي دخنا افندىك ۱۷۲ وسوس محسبه جيبي  
اسيق احمدجدي افندىك ۴۱۶ وتوقاد خالمه  
مدري اسيق درويش افندىك ۹۰۰ وينچني  
دائره مقتضى معاو نزول نزاري افندىك ۱۸۶  
وابنچني دائره مقتضى نزول نجفي افندىك ۷۳۴  
پوناتنجي دائره مقتضى نزول عزى افندىك ۷۷۰  
واماسه حسابه جيبي اسيق هيدا افندىك ۵۰۵  
وابنچني دائره مقتضى نزول فوار افندىك ۴۷۷  
وكشار فضامي مدري اسيق محمود اغالق  
وکشان گلچي ۳۸۶۲ کشيم فضامي مدري ايانچي  
زاده اجد بلك ۴۰۰ و چيل فضامي مدري  
ساني خليل ايانال ۵۰ و ودن خنه خاهمي  
جراجي عرطاطق افندىك ۱۱۸۸ و قدس  
محاسبه جيبي اسيق رشد افندىك ۳۵۰  
و فيصله ميل موذن هارف افندىك ۸۰۷  
و ظانمه محبرات اوطيه كتمه من نشات  
افندىك ۱۵۰ و پيصاد مكتوبجي هيدا  
بلك ۱۸۰ وجبل غريمه حسابه جيبي سري  
افندىك ۱۵۰ و توت الاماره حسابه جيبي وكل  
ومحاسه جيبي معاوني هلي نزول افندىك ۱۶۰  
و وان سنجاهي داخلهنه مكاني هيدا خالمه  
افندىك ۲۵ و وان سنجاهنه شيناق تابي  
هديدار حريم افندىك ۹۳ و ماجده ناجهه مي  
مدري اسيق راشد افندىك ۱۴۷۲  
محاسبه جيبي احمد بلك دريوش اونالي  
وبرغه مدري حرمن افالق فرق بشيك فرق  
درت آيدن محاسبه جيبي صادق افندىك  
برادرى ساجي مصطفى افندىك ۳۰۰ و از مرد  
اعشار مدري توافقى افندىك ۳۰۰ و ياب ضبطه  
استئمانى هيزلزون توبيق بلك ۲۵۰ و قشره  
اوتف حفظ محاسبه جيبي فاذه افندىك درت بيك  
اوج یوز پكچي يدي وجهه مرکت ضسامي  
مدري حاجه صبرى افندىك ۹۰۵ و وان مجلس

ایمی اعضاهه اخته اخبار او لئن يدي . انکاره  
و آسیرها اغتشاهه کندیس رسمتینی بله چوچو  
نقشبر و غالی فيلهه اشترا ایدرل ایدي .

---

« ایاتاپهه تو ایجاده بر تفند »  
ایاتاپهه دقدقمهه ایکی بوز دفعه پانلایان بر تفند  
ایجاده او لندیهه روماخهه لنهه مروده .  
وقتنکت موججی ایاتاپهه اول اغاردنون (چدی)  
نام برگشته او لووب (جزان چیز الدینی) طرفندن  
تحمیں او لئشدر . مذکور قتنکت خنی اوچ  
کیواه شامدر . چای فرانسلزک (لوبل)  
نقشکندن کوچکدر . بوشکله مصلح بر عمسکر  
برو جده بالا دقادمهه ایکی بوز دفعه آبیور ایش .  
فقشووارهه ایاتاپهه امکار گومهه می بی بر  
ضنكک بوئونی ازو ایکیوب مصارفه تختنهه  
زوز کوستربور .

پاره غروش	۷۷	۸۷٪	روم ایلی شندور تغولانی
در دنیجی ترتیب امیرام گومینه مبدله	۴۱۸	۷۵	محیولات نتازه «خانایه
تحویلاب غمانیه	۴۵۸	۷۵	تحویلاب نتازه «خانایدگرک
سانتین فرانچ	۴۰	۰۰	بریجیز ترتیب میدله
پاره غروش	۴۲	۶۲٪	اکسچنیه
پاره غروش	۲۰	۳۷٪	اوچنیه
پاره غروش	۱۴	۳۶	بانچ هاشانی حصمه سندائی
در رساعت پاقمی حصمه سندائی	۶	۲۵	فایپو و اسام
شرکت عویضی هاشانی بانچ حصمه سندائی	۵	۲۷	اعباره مویی
فروش لیرا	۹	۲۰	اعباره مویی
پاره غروش	۸	۰	در رساعت تراووای شرکتی مسکوکات
پاره غروش	۱۰۳	۱۰	الیقی صنی
بشلت	۱۰۲	۳۰	
متالک	۱۰۰	۲۰	
سیم مجتبه	۱۰۸	۱۹	
چارکی	۱۰۷	۳۰	
انسای	۱۰۲	۳۰	
فرانسر آنونی	۸۷	۱۱	
اکلیبر	۱۰۹	۳۷	
بول	۸۹	۳۵	
قرمدیس	۵۱	۱۰	
فاریون قادمی	۷	۸۴	
شهر ذاتی ایضاً؛ ضایع ایش او ولدین			
مهر مذکور کیمده اند شده هچ بر سندم			
او اولینی و بنا هایله کرک مقدم و کرک مؤخر			
بوله بر سند طهور نهاده اهبار او لبیمه جفی			
اعلان ایلم تقدیش عکسی توپیسونی			
اعضا مندن فربی حینی توفیق			

علی‌الدین‌الفر (حضرت‌نای طرفندن مشاری‌الله  
 معینه‌ماوری‌الشادر .  
 ——————  
 « موسی‌بی‌فیضان استفاسه‌دان بعض  
 « هزئه‌لارک طالع‌الحمدی »  
 اکابری‌غزه‌لاری دی‌پی‌رکه : مشکلات  
 حاضرینک بر طرف اوونوب (موسی‌فیضی  
 کل به باش و کالنه هودت اینجی مجلل ایسعد  
 استفاسی قطاعی‌اولدی‌چه تقدیره دوله نلاند  
 اتفاقی عقداندین رچال‌سی‌ایندن‌ال‌سکره‌کنیک  
 دخی‌ایشدن مکلاش او له‌چادر . (بررس  
 سمارق) ایله‌همارستان ریس و کلایه‌سابق  
 (موسی‌بی‌نار) داتا استفاسه‌ایغتل ایدی  
 (موسی‌فیضی) دخی و دفعه استفاسه‌ایغتل  
 او‌له‌له‌ایغ امثالن تکلیم خدمت‌ایند ذوات  
 سیاست‌میانده چکلم، اسدده بولیک‌لار

باي او دينجي (موسيو فرسيبي) طرفان  
 بيا، او لشتر .  
 (موسيو فرسيبي) مدت آموري نشده امور  
 سیاسی به طولانی گوستمشد .  
 فرانسه غزه باز (موسيو فرسيبي) نه استغاثه  
 هنوز نهانه تلقی اینشد .  
 (در میدان برق انسن) غزه می (موسيو فرسيبي) نه  
 تعقیمه میال او لسدنی بالادا بالاخره ايشندر  
 چکلکه میور بینی طبیعی هدایبور .  
 (الابن) غزه می شاراپم استغاثه او زیرینه  
 فرانسیز ایله ایتالیانک ارتقی ال ال  
 و زربله چکلکنی تحفیل اینشد .  
 (سینه) غزه می او روابط سلح و صلحان  
 خاستی تمدید ایدن سیپریون برینک منعه  
 او لدینیخ هن ایله انهاه شادمانی بیلور .  
 (رابل) غزه می دخ فرانسه هلبنده بولان  
 بر دالک موغ انداردن دوشمنون او لشدر .  
 (بغارو) غزه می اتفاق مثای تشکیل ایدن  
 ریبال سیاسیانک ال سکره کیسک مسوغه  
 انداردن چکسی فرانس ایجون هم او لدینیخ  
 و (غولوا) هنمه می دخ (موسيو فرسيبي) نه  
 خلق کم اولور ایه او سون فرانس ایله ایالا  
 پیشنه او لکی قدر میانه قله مجه حقی بیان  
 انشادر .  
 (زورنال ده دی) دیمشدر که : سکرستندهن بر  
 ایالا افتکار هومیستن قبول ایش ایندیخ  
 بر بولونه (فرسيبي) نه استغاثه ایله بطریق  
 او هم ایسده و روابط میک چاینه کل سلفران  
 حالدن متنه او لیم و فرانس ایله ایانامیانه  
 کسب صلاح اینمی مانودر .  
 —————  
 « رسام موسویه »  
 فرانسلک مشهور رساملندن اولان (موسویه)  
 بورکه پیش ایشنده او لدینی خالده و هات  
 اینشد .  
 (موسویه) بولک و کوچ برجوچ بارلاچ رسیمه  
 تقطیم اینشد .  
 فرانسه وروسیا محارمه سک بعنه و قوعانی  
 اراهه ایدن رسملی بک ج-وق شتر  
 بوشدر .  
 (موسویه) (لزبون دونور) ناشانک او چجه  
 ریپسی سار اولوب ۱۸۶۱ مه صنایع نهادی

اولان ۱۰۰ ایدارا خواه اوالیدن  
حاله اوبله اعلان ايديلان

۲۰۰ پسر اختر قودوری میرالی هرزتولوس  
بل اندنی

۳۰۰ ازيمد پسنه به تحصیل مأموری میر الا  
عزتلوله بل

۴۰۰ جددنه پر خبیه میرالبی هرتلوسا حاج  
توقف بل

۵۰۰ « مظفر قروت هیابونی سواری  
حاجی احمد نافذ اندنی قبودا

۶۰۰ « مظفر قروت هیابونی سواری  
نانیسی حاجی هی اندنی

۷۰۰ « قسوله نان طیب بازی بدلی مح  
عارف اندنی

۸۰۰ « سرچرخی قبول نان سو دله  
حاجی مراد اندنی

۵ - « چرخیمی اسپکتوری گویندی  
فامیشال خلوخی اندی

۳۳ - » بوزهشی بلده ملایح ابراهیم

۳۳ - » چرخیمی بوزهشی پله جلاکان  
مشقی اغا

۲۰ - » فروت کابوی اولی حاجی هنادفانه  
۲۰ - » فروت کابوی قاسم باشال حاجی  
مشقی اندی

۱۰۵ - » ملازم اول اولی حاجی نجیدا  
۳۷ - » چرخیمی ملازم اول استهنه  
احد رفیق اندی

۲۵ - » قاسم باشال حسین صادقی  
۱۲۵ - » سلطان ملیکی موسی اغا

۲۱ - » ملازم ثانی للاح الدار یونجه  
حاجی مشقی اغا  
(مابعدی وار)

---

## حاجی مشقی اغا

شهر حال افرنجیک اشنجی چمه کوئی پرسور  
وصول تغافل قمیره مخبر اولان اوستره  
ولی همدی ارشیدوق (فرانسوی فردیناند دست)  
رویمه ساحق حقدهنده و یاهه خزنه‌لری بر طرا  
تفصیلات اعطا اینشتر درک بروجه آقی  
اولور :

ارشیدوق بتسرور غدو وصولی اشتهای کندو مندا  
شرفه فیش سرا بات بقوله صالونده بر پیو  
باو و بزیره چن و بیوالو زناؤال انسان  
بر پیله چلت باولو زله سدن مدبد و مشتع  
اوله چقدر .

بولک ایجون شیدین بشیکدن ز یاده دعوتانه  
وزنیم ادلشدر .

ارشیدوق اقامه میخون ایران شاهی شهامتان  
ناسرالدین شاه حضور فلیش پیک سکرتو  
سکسان مقرر منتهه بتسربوری زیارتان  
اشنسته مساقیه اینشکاری (اویزان) مرانی  
داذران تخصیص او شندر .

ارشیدوق بتسرور غدو اون کون اقامات ادموج  
واحشالکه موستقوه دهن بیارت ایله چکدر .

روز امراء هشکری سدن جزالن (روزنازی)  
ایله میر ایلی (بشقوق) اینه امطور او اچمن

بر این پایان مراک احوال عمومی می‌فنا  
ایدی  
بوهشنه ظرفشند بکرمش ریل کیله سر  
و یوشان خنده کاش و سرت خنده دن  
صاش و فوع بولامش ایشه بوشان خنده  
کیله می محل و درونه و درکه نه کو  
۱۰۰۰ بزر کیله می ۲۳٪ ۴٪ ۲۴٪ خروشدن سانان  
و ۴۰۰ کله قدر کاش اولان کفا و هزه  
خنده می او زیرینه دخی ماماهه کور لاما شدر  
پر کیله می ۱۵٪ ۷٪ ۱۵٪ خروشدن چو  
مسر و کیله می ۱۳٪ ۱۳٪ ۱۳٪ خروشدن د  
۸۰۰ کله شیر فروخت اوش و بولا  
و چه دار او زیرینه اخذ و اعطای تصاد  
او لاما شدر  
کلک او زیرینه رواجی اخذ و اعطای وقو  
بولقدنه اولدینی کی فائی دخی طوقوندر

بوقهنه ظرفنده ورود امدن ۱۰۰۰ چ-پو  
 دیفقات ۳۰، چوچال گن هنده فایانله صنان  
 و فیات جدوله مخمر فایانله ۸۵ چوال نصو  
 الدن پچارشدر .

چله و نخدود او زرینه هیچ اخذ و اعطای مشاهد  
 او لخامش و قیمه ۱۰۰-۱۰۲ یاره ارم-س  
 تبل ایکنده بولان سیسمان صانشی دخ-چ  
 چواله رسیده اولش و قیمه ۵۳-۵۴ یارده  
 ۴۸ چوال کشان نخمی، قیمه ۵۰-۵۱  
 یاردن ۳۰-چ-وال بوق بزراق و قیمه ۳۷  
 ۳۷ یاردن دخ-چ ۶۰ چوال قوش او  
 صانشدر .

باشلوچه اخراجات اعتمده کلچهه تفت  
 او زرینه و قوهولان معاملات اهیمند عار  
 پاشن و قیمه ۱۳۸٪ غروشن دندوق  
 کل بالکنکاری کل کوکاهمه که یاکون ۱۲ مندو  
 اذون و قیمه ۱۶٪ خروشن ۸ متقدو اسا  
 ۱۲۵ چوال غروشن ۸ متقدو اسا  
 ۶ چوال طبی سوا  
 و ۱۳٪ خروشن ۲۵ چوال طبی سوا  
 فیصریه ۱۱٪ غروشن ۱۲ چوال ساری بیک  
 ۹٪ خروشن ۶ چوال صاری اضمره که  
 یاکون ۸۳٪ چوال کهنه و قیمه ۵٪ غروشن  
 ۴ چوال بیکهه حصول قیصره و قیمه ۴٪  
 خروشن ۳۶۹ چوال چوروم که من جیت-جی  
 ۳۷۳ چ-وال هجری فروخت او لشنه و قیمه  
 سیاهده سیر و مفاصیجه شهود اولان مسکله  
 بوقهنه اسرتو موردا راتک هدم و قوهنه از  
 الماش و پکن هنده کوریلان رواحال مسما  
 بوقهنه معاملاته ایرات بطاطس ایش و مورودا  
 قنبدان یشانک طونونغنه بادی او شاد  
 فضایه اعتمده او زرینه شبان قید و نزد  
 بر تبدلات بوقدر .

---

از رفر فرقین همایون ضابطیان افاده  
 وفات اینلر طالع تاهمور به معاونت تدبیه ایضا  
 متنینه تخت ریاست مخفیه حضرت پادشاه  
 نشکل یوریلان یوریسون هایدهم جمع او  
 ایانلک مقدارینی مین دفتردن ماید  
 پاره خروش

احسان همایون حضرت بارش ۷۲۹۷۹

أَنْجِيلِيَّة

-